

Bruselj, 18. november 2025
(OR. en)

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0233 (NLE)**

**14920/25
COR 2**

**JUSTCIV 174
CONSOM 248
MARE 41
COMER 150
RELEX 1400**

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Predlog sklepa Sveta o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Konvencije Združenih narodov o mednarodnih učinkih sodne prodaje ladij, ki jo je Generalna skupščina Združenih narodov sprejela 7. decembra 2022 v New Yorku (Pekinška konvencija o sodni prodaji ladij) – načelni dogovor – poziv k odobritvi Evropskega parlamenta

V dokumentu 14920/25 INIT se odstavek 1 na strani 1 pravilno glasi:

- „1. Generalna skupščina Združenih narodov je 7. decembra 2022 v New Yorku sprejela Konvencijo Združenih narodov o mednarodnih učinkih sodne prodaje ladij (Pekinška konvencija o sodni prodaji ladij). Komisija je nato Svetu predložila predlog sklepa Sveta o podpisu te konvencije, ki je bil sprejet 21. decembra 2023¹.“

¹ Sklep Sveta (EU) 2024/414 z dne 21. decembra 2023 o podpisu, v imenu Evropske unije, Konvencije Združenih narodov o mednarodnih učinkih sodne prodaje ladij, ki jo je Generalna skupščina Združenih narodov sprejela 7. decembra 2022 v New Yorku, UL L, 2024/414, 29.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/414/oj>.

Na strani 2 se odstavek 5 pravilno glasi:

„5. Besedilo Konvencije je na voljo v vseh jezikih kot dokument 15716/23 in dokument 15716/1/23 REV 1, odvisno od jezika.“

Na strani 2, odstavek 6:

Ta popravek ne zadeva slovenske jezikovne različice.
